



**Paracha Pékoudé - En bref**

*L'inventaire et la construction du Michkan - Exode 38, 21 - 40, 38*



Sur l'ordre de Moïse, le compte de l'or, de l'argent et du cuivre donné par le peuple pour la construction du Tabernacle est établi. Betsalel, Aholiab et leurs assistants façonnent les huit vêtements sacerdotaux - le tablier, le pectoral, le manteau, le diadème, le turban, la tunique, la ceinture et le pantalon - suivant les instructions reçues par Moïse dans la paracha de Tetsavé. Les éléments qui le composent étant achevés, ils sont apportés à Moïse qui érige le Tabernacle et le consacre en lui apposant l'huile d'onction ainsi qu'à ses ustensiles. Il initie Aaron et ses quatre fils dans la prêtrise, les revêtant de leurs habits et en les oignant. Alors, « la nuée couvrit la tente d'assignation et la gloire de l'Eternel emplit le Tabernacle ». Cette Paracha conclut le livre de l'Exode, *Sefer Chemot*, le second livre de la Torah.

**Haftara Pékoudé En bref - 1 Rois 7 :51-8 :21.**

La *haftarah* de cette semaine décrit la dédicace du Temple de Salomon, suivant le thème de la lecture de la Torah de cette semaine : la dédicace du Tabernacle du désert. La construction du Saint Temple était achevée. Le roi Salomon rassembla les chefs et les anciens des tribus à Jérusalem et, en grande pompe, les prêtres transportèrent l'arche de son emplacement temporaire dans la Cité de David et l'installèrent dans la chambre du Saint des Saints du Saint Temple. Immédiatement, la présence de Dieu apparut dans le Temple, sous la forme d'un

בס"ד

**1- HORAIRE DES OFFICES  
DE CHABBAT 2024 - 5784**

**A) VENDREDI SOIR**

**15 Mars 2024 - 5 Adar II 5784**

Allumage: 18h142

Minha de Kabbalat Chabbat  
suivie d'Arvit:18h30

**B) CHABBAT - PÉKOUDÉ**

**16 Mars 2024 - 6 Adar II 5784**

Chahrit: 8h15

Minha de Chabbat: 18h15

Séouda Shlishit

Fin du Chabbat: 19h45

Rabenou Tam: 20h14

**C) Horaire des Offices de Semaine**

**Dimanche 17 Mars 2024**

**7 Adar II 5784**

Chahrit: 7h30

Minha suivi de Arvit: 17h35

(A l'exception de Jeudi)

**Lundi 18 au Mercredi 20 Mars**

Chahrit: 6h00 (Miniyan 1)

Chahrit: 7h00 (Miniyan 2)

Min'ha suivi de Arvit:17h35

**Jeudi 21 Mars 11 Adar II**

**Jeûne d'Esther (Taanit Esther)**

**Debut: 5h38 - Fin:19h39**

Chahrit: 6h00 (Miniyan 1)

Chahrit: 7h00 (Miniyan 2)

Min'ha: 18h40 suivi de Arvit

**Kollel Hékhhal Shalom**

Dédié à la mémoire de Éliran Elbaz  
Z"l et Yaacov Saltiel Z"l

**LUNDI: 19h15** - pour les Dames

Rav. Jérémie Asseraf

**MARDI: 19h15** - Conférence du

Mardi Histoire Juive - Tout Public

Rav. Jérémie Asseraf

**MERCREDI: 19h30**

Cours donné par Charles Abikhzer  
basé sur les écrits de

Rav David Ménachè ZATSAL

**JEUDI: 19h30** Pensée juive Rav.

Jérémie Asseraf

**Tous les matins Chiour de DAF  
HAYOMI après le 2ième office**





## Rabbin Jérémie Asseraf



nuage de fumée. Le roi Salomon bénit alors D.ieu . Il se rappela l'histoire du sanctuaire, comment son père, le roi David , avait voulu le construire, mais D.ieu lui avait dit que ce serait son fils qui accomplirait cet exploit. "Et l'Éternel a confirmé la parole qu'il avait prononcée, et je me suis levé à la place de David, mon père, et je me suis assis sur le trône d' Israël , comme l'Éternel l'avait dit, et j'ai bâti une maison à son nom. de l'Éternel, le D.ieu d'Israël. Et j'ai mis là un emplacement pour l'arche, dans laquelle (est) l'alliance de l'Éternel, qu'il a conclue avec nos pères, lorsqu'il les a fait sortir du pays d'Israël. Egypte."

### Commentaire sur la Paracha

#### LA BÉNÉDICTION DE MOCHÉ RABBÉNOU

« Et **Moché** vit tout le travail et voici ils l'avaient accompli comme D. avait ordonné, ainsi l'avaient-ils fait ; et Moché les bénit. » (39, 33) Quelle bénédiction **Moché** leur donna-t-il? demande *Rachi*. « Il leur dit : "yéhi ratson, que Sa volonté soit que la *Chékhina* réside dans l'œuvre de vos mains" ». On peut s'étonner que **Moché** leur donnât une telle bénédiction alors que D. avait déjà dit : « Ils feront pour Moi un Sanctuaire et Je résiderai parmi eux. » Le '*Hokhma 'im na'hala* répond à cette question. Dans la *parachath Chémini*, il est écrit (*Vayiqra* 9, 6) : « **Moché** dit : "Cette chose que D. a ordonnée, vous [la] ferez et la Gloire de D. vous apparaîtra. » Le *midrach* explique ce verset ainsi : « Lorsqu'ils achevèrent le *michkan*, **Moché** dit aux Enfants d'Israël : "Ce même *yétser hara*, ôtez-le de votre cœur et servez D. dans la crainte et avec un seul cœur et ainsi, la Gloire de D. se révélera à vous". » De quel *yétser hara* s'agit-il ? demandent les commentateurs et le '*Hokhma im na'hala* propose l'interprétation suivante:

La *parachath Chémini* relate l'inauguration du *Michkan* construit par les efforts de tous les Enfants d'Israël. Mais à ce stade, un

danger les guettait : celui de croire qu'ils étaient arrivés au but, au summum de leur ascension. Ce *yétser hara*, c'est celui de la suffisance après l'œuvre accomplie, c'est le risque de ne plus vouloir fournir d'efforts. Or, en réalité, la construction du *Michkan* n'était qu'un point de départ. Dès lors commençait le travail de sanctification personnelle pour que se réalise la parole divine : « Ils me feront un sanctuaire et Je résiderai parmi eux. »

La bénédiction de **Moché** « que Sa volonté soit que la *Chékhina* réside dans l'œuvre de vos mains » signifie, selon le *midrach* : Eloignez de votre cœur ce sentiment de complaisance. Vous mériterez alors, par la constance de votre ascension spirituelle, la révélation de la présence divine.

Ce *yétser hara* guette tout homme qui vient de surmonter une épreuve. Un sentiment de suffisance peut le mener à l'immobilisme, ou pire, à une régression spirituelle. Il ne doit jamais oublier que le triomphe d'une épreuve n'est que le point de départ pour l'épreuve à venir. Ainsi, d'échelon en échelon, il s'élèvera vers une reconnaissance plus grande de la royauté divine et il réalisera pleinement le but de son existence sur terre.

#### À CHACUN SON FIL D'OR

Nos Sages nous enseignent que la construction du **Michkan** a été conçue sur le modèle de la Création du monde et sur le modèle de l'Homme. Ils établissent un rapport entre les ustensiles du *Michkan* et les éléments de la Création d'une part et le lien entre l'âme et le corps humain, d'autre part. Or, souligne le *Qédouchath Lévi*, il est dit à propos de la Genèse : « D. avait à l'esprit de créer le monde avec l'attribut de Justice mais Il y associa l'attribut de Miséricorde. » Pour les Justes, il eût mieux valu que le monde soit régi par la qualité de Justice car leur

CE BULLETIN EST DÉDIÉ À LA MÉMOIRE DE NOTRE CHER ET REGRETTÉ  
HAZANE MAKHLOUF BEN MÉSSODI Z"l,  
VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530  
POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN





récompense aurait été plus grande ! Cependant, l'attribut de Miséricorde était nécessaire pour que le monde puisse se maintenir même si l'homme n'atteint pas la perfection. L'or, le matériau le plus noble, représente la *midath hadin*, la Justice divine. L'argent ou le cuivre désignent la *midath hara'hamim*, la Miséricorde divine. Dans la construction du **Michkan**, les plaques d'or ont été coupées pour en faire des fils d'or qui furent mélangés aux autres fils. Ils étaient présents dans la confection de tous les tissus des tentures, des rideaux et des habits sacerdotaux. Cela signifie **qu'à l'instar du Michkan, le monde peut exister même s'il n'est pas parfait**, mais la présence des « fils d'or », des *Tsadiqim*, est indispensable : « *Tsadiq yessod 'olam* - le Juste est le fondement du monde .»

D'autre part, cela nous rappelle que chacune de nous est constitué de « fils d'or » mélangés aux autres fils. Chaque Juif a la possibilité d'être un *Tsadiq*, d'atteindre la perfection dans un certain domaine, à certains moments de son existence. Chacun possède son propre fil d'or, sa potentialité d'atteindre la perfection. C'est ainsi que pendant la prière de la *Amida*, à laquelle la construction du **Michkan** a également été comparée, nous nous tenons debout, les pieds joints, pour ressembler aux anges au pied unique « *véragléhem réguèl yéchara* ».

C'est dans ce sens que les maîtres de *Moussar* nous recommandent d'accomplir au moins une *mitsva* spécifique de la façon la plus parfaite possible, dans la pratique comme dans l'esprit; cette *mitsva* particulière accomplie à la perfection peut donner un sens à toute notre existence !

(Rav Guerchon, Imrei Cohen)

## Quel est le secret de la survie de notre peuple?

Le Rabbi de Loubavitch

Par la grâce de D.ieu

7 Adar 5713 [1953]

Brooklyn, N.Y.

... L'histoire de Pourim, telle qu'elle est relatée dans le livre d'Esther, nous donne une analyse claire de « la question juive ».

Dispersés sur 127 provinces et territoires, leur propre pays encore en ruines, les Juifs différaient sans aucun doute les uns

des autres par les coutumes, les vêtements et la langue parlée selon les lieux où ils étaient disséminés, tout comme les Juifs des différents pays différents de nos jours. Pourtant, bien qu'il y ait eu des Juifs qui cachaient leur judéité, Haman, l'ennemi des Juifs, reconnut les qualités et les caractéristiques essentielles des Juifs qui faisaient de l'ensemble d'entre eux, qu'ils le veuillent ou non, « un peuple unique », c'est-à-dire que « leurs lois sont différentes de celles de tout autre peuple » (Livre d'Esther 3,8).

C'est pourquoi dans son désir maléfique d'anéantir les Juifs, Haman chercha à détruire « tous les Juifs, jeunes et vieux, enfants et femmes ». Bien qu'il y eut aussi à cette époque des Juifs qui adhéraient strictement à la Torah et aux Mitsvot, et des Juifs dont les liens religieux avec leur peuple étaient faibles, ou qui cherchaient à s'assimiler, malgré cela aucun d'entre eux ne pouvait échapper à la classification d'appartenance à ce « peuple unique », et chacun fut inclus dans le cruel décret d'Haman.

À toutes les époques il y a eu des Haman, mais nous leur avons survécu, D.ieu merci. Quel est le secret de notre survie ?

La réponse sera évidente à partir de l'illustration suivante. Lorsqu'un scientifique cherche à connaître les lois régissant un certain phénomène, ou à découvrir les propriétés essentielles d'un certain élément de la nature, il doit entreprendre une série d'expériences dans des conditions les plus variées afin de découvrir les propriétés ou les lois qui demeurent présentes quelles que soient les conditions. Aucune véritable loi scientifique ne peut être déduite d'un petit nombre d'expériences, ou d'expériences menées dans des conditions similaires ou peu variées, car les résultats sur ce qui est essentiel et ce qui est secondaire ou sans importance ne seraient alors pas concluants.

Le même principe s'applique à notre peuple. C'est l'un des plus anciens au monde, commençant son histoire nationale lors de la révélation au mont Sinaï il y a environ 3300 ans. Au cours de ces longs siècles, notre peuple a vécu dans des conditions extrêmement variées, à des époques et à des endroits très différents partout dans le monde. Si nous voulons découvrir les éléments essentiels qui constituent la cause et la base même de l'existence de notre peuple et de sa force unique, nous devons





# HEKHAL SHALOM NOTRE COMMUNAUTÉ



## NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

GISELE OHAYON SHEAF Z"L	6 ADAR II - 16 MARS
LEA ABOAB BENHAIM Z"L	7 ADAR II - 17 MARS
DAVID ASSAYAG Z"L	10 ADAR II - 20 MARS
ABRAHAM MEIR AMAR BAR AICHA Z"L	11 ADAR II - 21 MARS
ABRAHAM ACOCA Z"L	12 ADAR II - 22 MARS

## KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: la famille Acoca pour la nahala de leurs père Abraham Acoca Z"L.

## SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offerte par: 1- MM. Émile, Jacob & Suzanne Assayag pour la nahala de leur père David Assayag Z"L.  
 2- MM.. Marcel, Henry, Samy, Jacky & Esther Acoca pour la nahala de leurs père Abraham Acoca Z"L.  
 3- Mme Sylvie Ohayon pour la nahala de sa sœur Gisele Ohayon Z"L.

## LES RÉSERVATIONS SONT OUVERTES POUR LE MISHTÉ DE POURIM - SOYEZ DES NOTRES

**MISHTÉ DE POURIM**  
Dimanche 24 mars 2024

*Festin Royal sur le thème asiatique*

- Dernière Lecture de la Meguila à 17h suivi de:
- Repas à table à 17h45
- Stand de Spécialités Asiatiques
- Concours de déguisements et Tombola
- Soirée Animée par Marco Ederi et son orchestre

Prix d'entrée:  
Adultes : 55\$  
Enfants : 35\$  
Réservez votre place :  
514-747-4530

היכל שלום  
COMMUNAUTÉ SÉPHARADE  
HEKHAL SHALOM  
Hékhal Shalom - 825 rue Gratton, Ville Saint Laurent

conclure qu'il ne s'agit pas de caractéristiques physiques ou mentales intrinsèques, ni de sa langue, de ses manières et de ses coutumes (au sens large), ni même la pureté de sa lignée (car il y eut des moments dans l'histoire primitive de notre peuple, ainsi qu'au Moyen Âge et même récemment, où des tribus et des groupes ethniques entiers sont devenus des prosélytes et font ainsi partie de notre peuple).

L'élément essentiel qui unit notre « peuple répandu et dispersé » et qui en fait « un peuple unique » à travers sa dispersion et par-delà le temps, est la Torah et les Mitsvot, le mode de vie juif qui est demeuré fondamentalement le même à travers les âges et en tous lieux. La conclusion est claire et ne laisse pas de place au doute : ce sont la Torah et les Mitsvot qui ont rendu notre peuple indestructible dans le monde entier face aux massacres et aux pogroms qui visaient notre destruction physique, et face aux assauts idéologiques de cultures étrangères qui visaient notre destruction spirituelle. Pourim nous enseigne l'antique leçon, qui s'est vérifiée même récemment, à notre grand regret, qu'aucune forme d'assimilationnisme, pas même celle qui s'étale sur plusieurs générations, ne permet d'échapper aux Haman et aux Hitler ; aucun Juif ne peut non plus rompre ses liens avec son peuple en tentant une telle évasion. Au contraire : notre salut et notre existence dépendent précisément du fait que « leurs lois sont différentes de celles de tout autre peuple ». Pourim nous rappelle que la force de notre peuple dans son ensemble, et de chaque Juif et de chaque Juive, réside dans une adhésion la plus étroite à notre ancien héritage spirituel qui contient le secret d'une vie harmonieuse, et donc d'une vie saine et heureuse. Toutes les autres choses de notre vie spirituelle et temporelle doivent être exemptes de toute contradiction avec la base et l'essence de notre existence, et doivent être accordées en conséquence afin de créer la plus grande harmonie et ajouter à notre force physique et à notre force spirituelle, qui vont de pair dans la vie juive. Avec mes meilleurs vœux de joyeux Pourim, et puissions-nous vivre jusqu'à voir un monde libéré des Haman et de tous les types d'Amalékites, les ennemis des Juifs, de leur corps, de leur âme et de leur foi, Cordialement,

[Signé : Mena'hém Schneerson]

**INFORMATION:** [www.hekhalshalom.com](http://www.hekhalshalom.com)  
 Communauté Sépharade Hékhal Shalom,  
 Mikvé - Synagogue - Kollel - Salle des fêtes  
 825 Gratton, Ville Saint- Laurent, H4M 2G4,  
 Tél: 514 747-4530 - Fax: 514 747-5283 - Mikvé: 514 747-7707



Ce Bulletin hebdomadaire est dédié à la mémoire de mes chers parents  
 Ovadia ben Merav Harari Z"L et Liliane Leah bat Rachel Cohen Z"L

Design et Graphisme: Roland Harari

T: (514) 591-2761, E: [teknovar@videotron.ca](mailto:teknovar@videotron.ca)